

Unser Migwan Siddur Projekt befindet sich in der Endphase! In den kommenden Monaten werden wir professionelle Redakteure und Layout-Spezialisten engagieren und endgültige Druckentscheidungen treffen.

Wir würden uns über Ihren Beitrag in zweierlei Hinsicht freuen. Erstens, wenn Sie Beiträge zum Text/zur Philosophie liefern möchten, ist jetzt der richtige Zeitpunkt dafür. Bitte kontaktieren Sie Marshall @ [marshall.ungar@gmail.com](mailto:marshall.ungar@gmail.com). Zweitens planen wir eine Seite für Widmungen und Danksagungen für diejenigen, die Zeit und Geld gespendet haben. Dies kann eine gute Möglichkeit sein, sich an ein Lebensereignis zu erinnern (Geburt, Bar/Bat Mitzwa, Hochzeit, Jubiläum, Geburtstag, Todestag). Bis heute haben wir CHF 10'000.00 an Spenden erhalten. Unser Ziel ist es, CHF 30'000 zu sammeln, damit wir einen Siddur drucken können, auf den wir stolz sind und den wir unser Eigen nennen dürfen. Wenn Sie an einer Spende interessiert sind, kontaktieren Sie bitte unsere Geschäftsführerin Esther Berns, @ [esther@migwan.ch](mailto:esther@migwan.ch) oder Sie finden auf unserer Website alle Informationen für Ihre Spende.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung, Marshall Ungar, Vorstandsmitglied Kultus

The Migwan Siddur Project is in it's final stage! In the coming months we will engage professional editors and layout specialists and make final printing decisions.

We would love your input in two ways.

First, if you want to provide input to text/philosophy, now is the time to do that. Please contact Marshall @ [marshall.ungar@gmail.com](mailto:marshall.ungar@gmail.com). Second, we plan a page for dedications and acknowledgements for those who have contributed time and funding. This can be a great way to memorialize a lifecycle event (birth, bar/bat mitzvah, wedding, anniversary, birthday, passing). To date we have received CHF 10'000 .00 in donations. Our goal is to raise CHF 30,000 so that we can print a Siddur we're proud to label from Migwan. If you're interested in donating, please contact our general manager Esther Berns, @ [esther@migwan.ch](mailto:esther@migwan.ch) or you can go to our website and find all the information for your donation.

Thank you very much for your support, Marshall Ungar, Board member for religion

## Empfangsschein

Konto / Zahlbar an  
CH85 0900 0000 4050 5199 2  
Migwan  
4000 Basel

Referenz  
RF25 SPEN DESI DDUR

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung Betrag  
CHF

Annahmestelle

## Zahlteil



Währung Betrag  
CHF

Konto / Zahlbar an  
CH85 0900 0000 4050 5199 2  
Migwan  
4000 Basel

Referenz  
RF25 SPEN DESI DDUR

### Zusätzliche Informationen

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Spende an unser Siddurprojekt. Thank you very much for your donation to our Sidur project.

Zahlbar durch (Name/Adresse)